



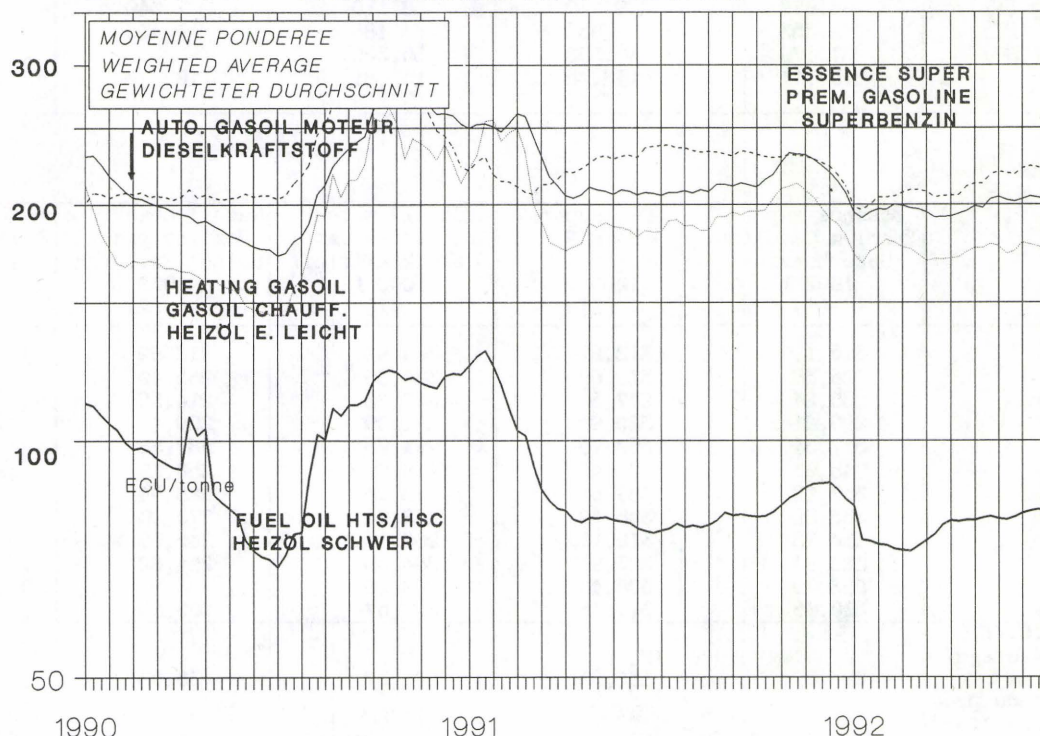
OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirection Energie

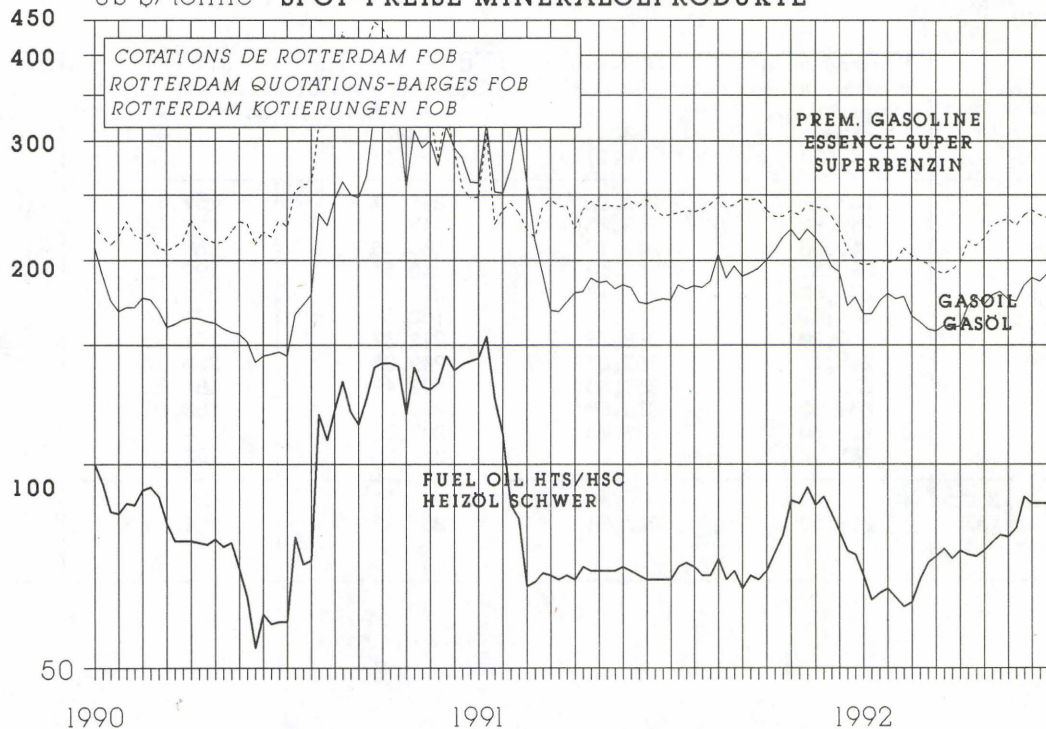
Brussel(s)/Bruxelles, 15-07-1992 NUM: 632

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



\*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
 Prices as at: 06.07.92  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.826	9.733	9.537	6.640	3.328
Danmark (CD)	1.900	1.960	1.935	1.545	.762 x
Deutschland (DM)	432	420	382	325	169 x
Ellas (DR)	55.297	60.247	50.100	49.800	21.625
Espana (PES)	30.341	33.571	27.921	27.522	11.797
France (FF)	1.250	1.390	1.260	1.276	505
Irlande (Irish f)	202,85	221,26	209,12	128,88	82,08
Italia (Lire)	385.000	408.530	323.960	310.510	122.840
Luxembourg (FL)	9.670	9.730	8.110	7.640	3.777
Nederland (Fl)	553	553	486	435	252 x
Portugal (ESC)	37.179	40.558	35.505	-	15.385
U.K. (£)	157,11	163,08	155,81	107,70	55,03

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	315,19	312,21	305,92	212,99	106,75
Danmark	326,38	336,68	332,39	265,40	130,89
Deutschland	285,24	277,32	252,23	214,59	111,59
Ellas	299,21	325,99	271,09	269,47	117,01
Espana	317,04	350,79	291,75	287,58	123,27
France	245,03	272,47	246,99	250,12	98,99
Irlande	357,19	389,61	368,23	226,94	144,53
Italia	335,89	356,42	282,64	270,90	107,17
Luxembourg	310,18	312,11	260,14	245,07	121,15
Nederland	323,94	323,94	284,69	254,82	147,62
Portugal	293,79	320,49	280,56	-	121,57
U.K.	300,06	311,46	297,57	205,69	105,10
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	296,89	302,65	274,37	236,53	109,80
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			303,99		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	233,13	230,92	226,27	157,54	78,96
Danmark	241,40	249,03	245,85	196,30	96,82
Deutschland	210,98	205,12	186,56	158,72	82,54
Ellas	221,31	241,12	200,51	199,31	86,55
Espana	234,50	259,46	215,79	212,71	91,18
France	181,23	201,53	182,68	185,00	73,22
Irlande	264,20	288,18	272,37	167,86	106,91
Italia	248,44	263,63	209,05	200,37	79,27
Luxembourg	229,43	230,85	192,42	181,26	89,61
Nederland	239,60	239,60	210,57	188,48	109,19
Portugal	217,30	237,05	207,52	-	89,92
U.K.	221,92	230,35	220,08	152,13	77,73
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	219,59	223,84	202,93	174,95	81,21



- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1990.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1990.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1990.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:

Exchange rate at: 06.07.1992

Wechselkurs am:

1 dollar = 31,1750 FB - 5,8215 CD - 1,5145 DM - 184,81 DR - 95,701 PES - 5,1015 FF - 0,5679 £ IRL -  
1,146,20 LIRES - 1,7071 FL - 126,550 ESC - 0,5236 UK£  
1 Ecu = 42,1483 FB - 7,87062 CD - 2,04759 DM - 249,862 DR - 129,387 PES - 6,89718 FF - 0,767784 £ IRL -  
1,549,65 LIRES - 2,30798 FL - 171,095 ESC - 0,707960 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté

CIF cost of Community crude oil supplies

CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix

Price 17,75 \$/bbl

Preis

Mois AVRIL 1992

Month APRIL 1992

Monat APRIL 1992

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.

All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39

Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, dollars et écus.

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: jede Woche die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).